

Виходить у Львові  
мо дні (крім неділі і  
ср. зат. вікн.) в 5-й  
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ  
і Адміністрація: ули-  
да Чарнецького ч. 10.

ПІСЬМА приймають  
ся лише франковані.

РУКОПИСІ  
звертаються лише за  
окреме задання і за вло-  
женням оплати пошти.

РЕКЛАМАЦІЯ  
незапечатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## ВІСТИ ПОЛІТИЧНІ.

Рада державна. — Делегація. — Австро-  
сербське напруження. — Війна на Балкані.

На засіданю бюджетової комісії вибухла обструкція словінських послів, які хотіли не допустити до ухвалення бюджету. Промовляли зміж несловінських послів др. Окунєвський і др. Гломбінський. Полуднево-славянський посол Дулібіч виголосив кілька-годинну обструкційну бесіду, яку скінчив о год. 2½, над раном поставленем 100 поправок. Перед тим вже внесли словінські послі 200 поправок.

Головний референт бюджету п. Штайн-вендер звернувся проти Словінців, тому, що на засіданю предсідателів клубів без протестів Словінців рішено поділити як найскоріше бюджет з огляду на фінансове положення держави, на недобір і лхий стан ренти. Закинув Словінцям, що кіплять собі в комісії. (Протести Словінців).

Коли правильні наради серед таких умов показалися неможливими, поставив бесідник внесення, щоби предсідатель комісії засадничо посчитав комісію, чи хоче взагалі яких небудь змін в бюджеті міністерства скарбу. (Дуже великий гамір і буря серед полудневих Словінців).

Таке голосоване рішило би відразу про судьбу поправок Словінців. Бесідник звернувся до всіх послів, щоби відкликали свої поправки, так як бесідник свої.

Предсідатель п. Коритовський повідомив, що пп. Томашк, Глекль, Діяманд і Шайфель взяли назад всі свої поправки. Остають лише поправки пп. Гостінчара, Ярча і Дулібіча. Відтак посчитав предсідателя на основі регуляміну, чи в зasadі бажав комісія яких небудь поправок і змін. Комісія заявила засадничо проти всіх поправок, після чого серед оглушаючого гамору ухвалено етат міністерства скарбу без змін; тим самим всі поправки відкинено.

Пп. Ярч, Гостінчар і Дулібіч зголосили свої поправки як votum меншості. Про речиць слідуючого засідання комісії повідомиться послів письменно.

На засіданю комісії заграницьких справ австрійської делегації в пятницю під час дальшої розправи над бюджетом міністерства заграницьких справ промовляв п. Стапінський. Обговорюючи події на Балкані, сказав бесідник, що польський народ повитав з правдивою симпатією визволені християнських народів з турецького ярма. Домагався лішого поведення з полудневими Славянами. Що до союза монархії в Німеччині, то Поляки лише в тім випадку будуть підтримувати таку політику, коли польська прилюдна опінія прийме її прихильно, а при-

найменше без сильного протесту. Зазначивши вірність польського народу взглядом монарха і династії, жалувався в довгих виводах на переслідування Поляків в Прусах та висказав надію, що уряд заграницьких справ зможе ся це справою.

Відтак пос. др. К. Левицький обговорював заграницьке положення і русофільську агітацію в Галичині.

Український народ симпатизує в боротьбою о свободу балканських народів. Австрійська заграницька політика status quo на Балкані не була відповідна. Українці стоять за оборону торговельно-політичних інтересів монархії на Балкані при помочі мирових договорів; дамагають ся, щоби удержано дієстно приязні зносини з балканськими державами.

По підписанню самостійності балканських держав прийде конець старому пансловізму, який мрів про те, щоби всі бічні ріки спрямувати до російського моря. Балканські держави будуть розвивати самостійно. Сила держави полягає на заспокоєні життєвих постулатів їх народів.

В часі дискусії висловлено загально опінію зі сторони заступників всіх народів, що Австрія мусить вже раз упорядкувати справи своїх народів. Серед них є також український народ. Українська справа є головною квестією австрійської державної політики. Але австрійська політика, на жаль, не переведа в житі ці.

## Дорогий професор.

(Сміховника — Генриха Ліа).

(Дальше).

Але сим разом розходилося пані Рейзі у Зегалья о зовсім щось іншого, а не о гуску. Чим, бачите, в глубокій старині була мудрість короля Соломона, тим був в Морочині, місцевості, де діяло ся отсе, що тут розповідаємо, шкільник Зегаль. Хто в якісій трудній справі потребував ради, той ішов до шкільника Зегалья і вертав за кождий раз успокоєній і потішений тим якимсь дивним чоловіком.

Отже то й нині був шкільник Зегаль тим, у котрого і пані Рейзі шукала потіхи і поради в повисшім труднім случаю.

— Також ми лише що тамтого тиждня мали гуску — відповіла для того тяжко горем навіщені жінщина. — Що я буду тепер гуску купувати, коли Розенцвайг заказав тобі всі тяжкі страви! Я хочу лише спітати Зегалья і раду — що до того професора у Відні.

А Зегаль був і у Вассерфоглья у великім поважанню задля свого розуму. Але сим разом зму то не сподобалося, що его жінці прийшов Зегаль на гадку.

— Що тобі Зегаль поможе, коли я тобі преді кажу, що не заплачу три тисячі корон?

Десяту частину з того про мене я би заплатив. Коли він, той чоловік з Відня, хоче за триста робити — ну, то нехай приїздить. Триста то й так вже більше як за багато, але готов вже тільки заплатити, лише щоби ти мені дала спокій. Але що тут може Зегаль вдіяти? Хиба він може піти і в тим чоловіком торгувати ся? На то мусів би він насамперед поїхати до Відня, а я грошей не дам. Шкода тих підошв, що іх відреш, коли підеш до него.

Але Зегаль був для пані Рейзі послідною надією. А що її обходили підошви? Шкіри було хвала Богу ще досить дома.

Шкільник Зегаль лише що варізав був на своєм поганім подвірю одну гуску, которую принесла була якась служниця у великім коши, уживаним на купно і вложивши бідну жертву, з котрої ще кров капала, назад до коша, відішла, коли до хати увійшла пані Рейзя.

В его малій комнатаці до науки, де той чоловічок принимав всіх, що приходили до него по раду, горіла вже скромна нафтова лампа на столі, бо він виконував вже другу частину свого звання — коло стола сидів дванадцять літній найстарший син Іцка Бутермільха, торговельника кінами, а перед ним лежала стара як сьвіт книга законів, тойра, в єврейській мові, з котрої учитель учив її читати і перекладати на теперішню жидівську мову.

Шкільник Зегаль був собі чоловічок, ко-

трий зі своєї поверхності зовсім не виглядав на такого мудрого і великого ученого, за якого він мали. Був то малій худощавий чоловічок в довгім, сягаючим аж по кістки хаті, що колись був чорний а тепер прибрали вже зеленаву краску. На сивім волосю мав ярмурку, которая, як ще можна було добачити, була колись в чорного ексаміту, а так само була сива і борода, що окружала його лагідне розумне лицце, котре ані одною чертою не зраджувало того кровавого ремесла, яке він виконував як побічне заняття.

— Добрий вечір, пані Вассерфогльова — ну, з чим добром приходите? — відповів він на привіт увійшовшої. — Бутермільх, перестань! — відозвався він до свого ученика, котрий спокійно читав далі в голос із сьвятої книги.

— Пане Зегаль, я мушу з вами щось говорити — сказала пані Рейзя, в котрої голосі пробивалася розпушка.

— Бутермільх, піди на подвіре! Кажи, як тобі моja жінка дасть мітлу та позамітай там піре. Як тебе закличу, то прийдеш знову.

Молодий Бутермільх вийшов. Він таки й рад був тому, бо тойра, то не легка річ.

— Сідайте собі, пані Вассерфогль — сказав шкільник Зегаль — та розповідайте!

І пані Рейзя зачала розповідати. Она виказала все горе свого серця, не замовчала нічого — назіть і того, що її Маріцулью готови би остаточно піддати ся операції під услівем,

арського письма. Найліпшим способом проти ворожих махінацій є заспокоєти слушні національні домагання. Коби лише Австро-Угорщина не прийшла за пізно.

Дел. Вольф полемізував зі Стапінським і заявив, що Німеччина ніколи не мішала ся до внутрішньої політики Австро-Угорщини. Закон про вивласнюване примінювалося лише в тих случаях, коли се віддовідало бажаню дотеперіших властителів, деякотрих з них по просту виправдано від упадку. Австро-Угорщина в часі грозячих загравничих замотань не може існувати без союза, бесідник мусить також спіткти Поляків чи в їх інтересі, щоби дотеперішній союз з Німеччиною замінено на союз з Росією? Звертає увагу Поляків, що їх погрози, звернені против Союза, можна уважати погрозами против безпечності Австро-Угорщини.

Відтак говорили дел. Енджеевич, який полемізував з промовою др. Костя Левицького і дел. Бакегем. По дальший подрібній дискусії принято етат міністерства заграничних справ.

Слідує пленарне засідання австро-Угорської делегації відбудеться 15. с. м. о годині 3:30 по пол.

З наближаючимся кінцем балканської війни веринає чим раз видайше австро-Угорсько-сербське напруження, яке не знати, як може ще скінчити ся. Як з'ясно, Сербія хоче одержати порт торговельний на побережжю Адрійського моря, а що ціле полуострово-східне побережжя того моря заселене Альбанією, то домагається поділу цілої Альбанії між Сербією і Грецією. Тому противить ся Австро-Угорщина і в ніякий спосіб не хоче допустити Сербів до моря. Тепер отже ведуться в тій справі дипломатичні торги, яких кінця дожидав ціла Європа в величезним занепокоєнням.

„Budapest Corresp.“ ствердили, що роля Туреччини відносно до Австро-Угорщини переходить на союзі балканської держави, каже: „Зі сторони Болгарії і Греції не можна бояти ся трудностей, але досі не знати, як супротив наших інтересів буде поводити ся Сербія. Після нашої думки і нашого домагання Сербія мусить уможливити нам позіставати що до неї у відносинах забезпечених перед несподіваними. Ніяк не можемо нашої будуччини робити залежимою від доброї волі Сербів. Питання гарантії зі сербської сторони в ключем до ситуації; від неї зависить мирова розвязка трудностей. Ма з нашої сторони дали вже Га-

ранти, з яких Сербія мусить бачити, що нам ваджити на добрих відносинах до балканських держав. Ми не мішали ся до війни з Туреччиною, а по їхніх побідах сейчас признали мінову ситуацію, але щоби ми крім сего, посъявуючи власні інтереси та в заміну за цисті обіцянки, робили уступки без кінця і границь, про те хиба не може бути мови. За те, що жертуємо, хочемо також мати се, що нам справедливо належить ся. Від того становища безусловно не відступимо“.

„N. W. Tagblatt“ подає інтервю з „визначним дипломатом“, котрим певно є Гр. Берхтолльд. Він каже: „Не зраджу тайни, заявляючи, що під Альбанії між Австро-Угорщиною і Італією прийшло до повного порозуміння. Наперед висувається питання порозуміння між Австро-Угорщиною і Сербією. Весь світ признає миролюбиве поведення Австро-Угорщини супротив Сербії, тепер є обовязком Сербії показати, що находити ся на висоті ситуації, показати, чи по воїскових успіхах вона досить спілою до відповідних політичних успіхів. Скажу, що оскільки Сербія буде вести сербську політику, нідою порозумінню відстане на перешкоді. Інтерес сербської політики домагається порозуміння з Австро-Угорщиною. Може бути, що певним кругам залежить на тім, щоби Сербія вела іншу політику — не сербську. Коли Сербія піддасться тим впливам, що походять з поза краю, то дійстнє порозуміння з Австро-Угорщиною не дійде до цілі. Коли правда, що якщо будь інша держава робить успішні змагання, щоби Сербію відвернути від її власної політики і прихильти до полягоження чужих інтересів, то порозуміння з Австро-Угорщиною виключене“.

До Vosissche Ztg. доносять з Петербурга: Як довідується з першого жерела, Росія прикладає велику вагу до питання, чи Сербія має одержати приступ до Адрійського моря і осигнула згоду Англії і Франції, що не треба в тій справі ставити Сербії ніяких перешкод.

Та сама часопись доносить з Парижа: „Здається, що Англія старається тепер одержати згоду у Відні на те, щоби Чорногорія відступила пристань Сан Джовані або Дураццо; опісля мали би Чорногорці порозуміти ся з Сербами щодо спільногого уживання тих пристаней.“

В Петербурзі веде англійське і французьке правительство рівночасно акцію, щоби російське правительство більше рішучо виступило проти авантурничих елементів у власному краю,

які тепер проголосують хрестоносний похід в обороні славянськства против Австро-Угорщини. Сербія не хочеть нічого знати о проекті Австро-Угорщини, щоби дати Сербії в відшкодування пристань над Егейським морем. Они кажуть, що сей проект тілько поставлено на те, щоби посварити Сербію з Грецією та Болгарією та витворити між ними постійну загадість.

З поля війни не надішли нині ніякі важливі вісти. У воїскових турецких кругах згадують ся, що болгарські войска допершають будуть зібрані під Чатальджею, так що їх нападу на Чатальджу можна надіяти ся вночі з нині на завтра. Дальше доносять, що під Солунем получаються войска сербські і болгарські з Грецією. Болгари займили пристані над Егейським морем Дедеагач і Кавалю.

## Н О В И Н К И.

Львів, 12 листопада 1912.

— Іменування і перенесення. П. Міністер справ внутрішніх іменував секретаря правителіства краєвого Антона Йосефовича старостою на Буковині. — П. Намісник перевів радника будівництва Евгена Панченка з Перешибля до Львова, радника будівля Як. Малиновського зі Львова до Перешибля, ст. інженера Вол. Гайдмана зі Станиславова до Львова, інженера Ст. Дуніковського з Белхова до Станиславова і ад'юнкта будівництва Йос. Маха з Ясла до Ярослава; інженерів: Віктора Шірга з Перешибля до Львова, а Брон. Янушевського з Іштена до Станиславова.

— Є. п. Намісник др. Михаїл Бобринський виїхав вчера вечером до Відня.

— Преосьв. єпископ канадських Русинів Кир Микита Будка і с. Лев Сембраторович з Канади були дні 7 с. м. на приватній авдіенції у Его Святості. Преосьв. еп. Микита, його секретар О. Бала і О. Сембраторович виїжджають дні 29 с. м. в Європу в Ліверпуль і дні 6 грудня приїдуть до Монреаль а відтіс поїдуть до Оттави представити ся там апостольському делегатові, а відтак через Торонто поїдуть до Філадельфії і відвідати Преосьв. Ортильського. Мабуть в південної грудня приїдуть до Вінайпега, де вже є осядуть.

— З Копичинець доносять до „Руслана“: Шкільний рік 1912/13 визначився в розвою української гімназії в Копичинцях незвичайно користно. Головно фреквеція піднесла ся дуже сильно в порівнянні з попередніми літами.

— Сто корон, пане Зегаль, дістанете окремо від мене, коли професор зробить операції.

— Сто марок, пані Вассерфогель! Ви так сказали, то ваші слова! А тепер скажіть мені як той професор називається, щоби я міг до него зателефонувати.

Пані Рейзя мала на карточці вписане імя того великого мужа зі всіма його високими титулами і сковала її до полярса. Тепер виймала її дрожачи з радості.

Зегаль обіцяв повідомити її на котрий день професор назначить свій приїзд, щоби її чоловік прилагодився до операції та наказав їй ще раз, щоби поки що ані словом не зрадила перед доктором Розенцвайгом того, що робить ся. Якби показалося, що до операції і її буде потреба, то ще пізніше знайде ся досить часу на то, щоби їй все розповісти.

З веселою надією в серці, але котрої місце остаточно знову не добре сумніви заняли, вернула пані Рейзя знову до дому і приступила до ліжка недужого, котрий вже нетерпеливо її дожидає.

(Копець буде)

що той віденський професор вдоволяв би ся триста коронами, на що однак — а то якраз було причиною єї великої розшуки — не було ні найменшої надії, бо він преці жадав в десятеро більше. Отже хто міг дати їй яку поміч в її страшеннім клопоті, щоби не стала вдовицею? Ніхто — хиба ще лікар один Зегаль. Тому то она й прийшла до него.

— Дайте мені подумати, пані Вассерфогель — сказав шкільник Зегаль.

Поставлена єму просьба не була пісподіваникою для него. Він привик був до того, що в таких справах зверталися до него. Чим труднішо була справа, тим більше він вдоволяв людей, що в нею до него приходили. Та й ніколи не потребував довго надумувати ся. Над чим високо учені, високими титулами і достоїнствами відзначені мужі були би надармо собі голову ломили, то єго геніяльна здібність вложена в так незначну лобину, уміла якраз залагодити в дуже легкий і прости спосіб. Без суніву, як би вступ на дипломатичну дорогу не був залежаний від таких умов, яких шкільник Зегаль не міг на жаль сповнити, то був би він в тім фаху став неаби-яким артистом, не меншим, як були Бенямин Діараелі або граф Біконсфільд, в котрими він преці був також споріднений. Заложивши праву руку вниз а лівою гладячись по бороді,

походжав він тепер по комнатах, спустивши очі в долину.

Пані Рейзя аж дух в собі заперла, лешводила очима за малим чоловічком і ніби в благаючім ожиданні споглядала на його бороду.

Шкільник Зегаль ставив тепер перед нею та й засвіг гладив ся по бороді. — Ваш чоловік хоче дати триста корон?

— Більше аві сотника, пане Зегаль.

— Отже вехай доктор Розенцвайг напиші до того професора, щоби він зараз приїджає.

— Та коли же він жадав три тисячі?

— З тим вже спустіть ся на мене. Триста заплатить ваш чоловік — аві сотника більше і професор буде вдоволений. Мусите мені ще лиш сказати, коли професор приїджає на дворець.

Пані Рейзя була би таки з криком кинулась тому старому чоловікові на шию. — Але пане Зегаль, як же ви то хочете зробити? — спітала она.

— То пізайшіше довідаєте ся. А постараїтесь о то, щоби доктор Розенцвайг не назвав нашого чоловіка по імені. Ще лішче, ви таки зовсім не відносите ся до Розенцвайга. Не говоріть ему вагалі нічого про сю справу а спустіть ся зовсім на мене а вже саму буду робити. Але що правда, буду мати трохи видатків, пані Вассерфогель —

Коля загальне число учеників в р. 1911/12 виносило в тій самій порі 102, то сего року 236. Найбільший приріст виказує I. кл.: 117 учеників і учениць в 3 відділах: Iа — 37 уч., Iб — 37 уч., Iв — 43 уч., II. кл. — 40 уч., III. кл. — 28 уч., IV. кл. — 30 уч., V. кл. 21 уч.

Учительський збір враз з управителем чи слить 11 осіб. Гімназия вже приміщена в новому будинку, якого освячене відбудеться в не довгім часі. Доповнено вже кабінети і бібліотеки, які тепер представляють вартість кілька тисяч корон. Заангажовано рівно ж знамениту силу до ведення гімн., співу і музики, а на цілі сеї останні зібрано вже до 300 кор. Молодіж мешкає по збирних станціях, які стоять під безпосереднім дозором учительського збору, а менша скількість живе таки у родичів.

Дівчата, о скілько не є місцеві, мешкають в бурсі Філії Руського Педагогічного Тов-а. На ту ціль винайдено гарний дім при найкрасшій і найздоровішій улиці. Домашній надір обняла учителька п. Марія Турянська. Харч дистають ученики і учениці в „Дешевій кухні“ — і їх доси 85, а се число постійно зростає. Оплата є незвичайно малі, бо пересічна плата в „Дешевій кухні“ за ученика виносить 12 К місячно. За ті гроші дистає ся сніданє, обід і вечеру в обильній скількості; а коли до сеї ціни додати ще 4 К за мешкане, то ученики находять ціле удержане за пересічну штуку 16 К місячно.

Суспільність повіту відхидає нетерпеливо часу, коли управа гімназії внесе подане до власті о право прилюдності. Хвиля ся вже недалека, бо відносина так уложили ся, що всі приготовання для сеї справи вже виконані. Учительський збір працює в великою посвятою над молодожиною, очікуючи ся нею дуже живо не тілько в гімназії в часі шкільних годин, але і поза школою. Масно тому зовсім певність, щолюстрація гімназії інспектором шкільним випаде зовсім добре, та вже мабуть в першій півроці наші діти одержать державні свідоцтва.

Попри гімназію і громадянське життя у нас іде скорішими темпами. Засновано „Бояна“, зорганізована драматична аматорська дружина, відновляє ся життя в „Жіночій Громаді“. Ся остання найде богато праці для себе головно в дівочій бурсі та організованою кравецькими курсами.

— Дрібні вісти. Доповняючий вибір одного члена Ради повітової в Камінці струм. в групі громад сільських назначений на день 17 січня с. р. — В процесі обживаньства і спровоцування, який вівся через кільканадцять днів у Львові перед судом присяжних, видав трибунал вирок увільняючий о. Пелешиновича і Гольдберга від визи і карі; прокуратор однак зголосив жалобу неважкості. Третого обжалованого, Ферлітера, увільнило ще під час розправи. — В Одесі оснувалося нове українське товариство „Молода Громада“. У Відні засуджено шпігуна Александра Мурмана, караного вже в 1898 р. за той сам злочин, на чотири роки тяжкої вязниці з постом що чверть року.

— Огні. Дня 31 жовтня с. р. о год. пів до 5 вибух з незвістної причини егою в столії Маєра Гіршгорна в Синевідську вижні, скільського повіта, а роздуваний сильним вітром знищив не лише стодоби і стайні Гіршгорна а також її три сусідні обійті з цілим сегорічним добутком. Загальна шкода виносить около 13.600 кор. а була обезпеченна на 15.900 корон. Огонь був імовірно підложений. — В Найгайзель на Угорщині згоріла опонди цегольня і фабрика дахівок разом з помешканнями робітниками. Шкода виносить 800.000 кор. Двіста родин позістало без стріхи.

— Рентові оселі в Галичині розвиваються що раз більше. В часі від 30. падолиста 1911 до 31. серпня с. р. признала Красна комісія для рентових осель 163 позичок в сумі 1,375.400 К. В тім часі виплачено 40 позичок в сумі 841.550 К, а що з тих позичок признано 13 додаткових, тому в тім часі залишено 97 нових осель. Від часу встановлення краєвої комісії рентових осель виплачено загалом 730 позичок в загальній квоті 6,468.950 К; рентових осель залишено 675. Зате дозволено звинути рентові оселі і сплатити рентові позички, взглядно від-

казано ся від позичок від початку діяльності комісії в 8 случаях, отже з днем 31. серпня 1912 р. було в Галичині 663 рентових осель. До дня 31. серпня с. р. внесено 7 подань о іншабуляцію позичок на суму 56.700 К, а в часі реалізації було 6 позичок на суму 46.600 К. О ті числа збільшились ся в найближій будущності стаю позичок і число рентових осель, хиба зайшли би якісь причини, що здержали реалізацію. Прелімінар бюджету на 1913 р. приготовлений для сойму виказує зрист видатків на удержане бюро краєвої комісії для рентових осель о 6.769 К.

— В справі намірені втечі Ільницького-Серафіна з Кульпарківського заведеня для божевільних доносять з Відня, що там арештовано кульпарківського заведеня Михайла Вербіцького. Арештований має 21 літ і его відставлено до суду карного у Львові. Вербіцького обжаловують о то, що в послідніх часах помагав Ільницькому-Серафінові в намірені втечі. Вербіцький по виступленю із служби в Кульпаркові виїхав з кінцем серпня с. р. до Ціріха і так вийшов в зносини з якоюсь Магдаленою II., котра є душою всіх підприємств, маючих на цілі увільнене Ільницького з заведеня для божевільних, о тім довідала ся поліція в Ціріху і видала Вербіцького з Ціріха та відстavила его до швейцарської границі. У Відні арештовано его на двірці Західної велізниці дия 5 с. м. і відставлено до львівського суду карного.

— Конкурс. В цілі надана стипендійної запомоги в квоті річних 60 К фундациї ім. о. Степана Кацали розписало ц. к. Намісництво в реченнем вношено подань до 15 грудня 1912. О ту запомогу можуть убігати ся убогі а морально ведучі ся ученики гр. к. реалії, рускої народності, котрі учать ся купецтва в Тов. „Народна Торговля“ у Львові або в інших торговлях християнських у Львові, або котрі учащають на науку до Академії Торговельної у Львові. Право першеньства мають ученики „Народної Торговлі“. Поданя заохочені в метрику уродженя, съвдоцтва науки, убожества і моральності, мають бути вношенні до ц. к. Намісництва в реченні конкурсом а то кандидатами побираючими науку в Народній Торговлі у Львові на руки дирекції той інституції, кандидатами побираючими ту науку в іншій торговлі християнській на руки своїх роботодавців, а учениками Академії торговельної на руки дирекції той Академії.

## Телеграми.

Відень 12 падолиста. Падата послів веде вині дальші наради в справі розпоряджень язикових міністерства справедливості.

Рим 12 падолиста. Часописи обговорюють телеграму Цісари Франц Йосифа до італіанського короля, підносять надзвичайно сердечний тон її і зазначують, що в справі балканській межі обома державами панує повне порозуміння.

Река 12 падолиста. Під час вчерашнього острілювання Скодару кілька будинків завалилося. Богато осіб в кріпості зранено. Говорять, що залога не буде могла довго держати ся. Мабуть части залоги фортеці на Тарабошу втекла вчера перекопавши ся, що дальший опір був би безуспішний.

Река 12 падолиста. В чорногорських кругах політичних висказують гадку, що вже сими днями розпочнуться переговори з балканськими державами в справі мира.

Константинополь 12 падолиста. Магмут Муктар-паша, котрий командував лівим крилом під Кірккіліссе, виїхав до Чатальджи. Як зачувати, важдав він помочі; вечером виїхав після з війском до Чатальджи.

Часописи доносять, що Турки заняли назад Чорлю. Баталіони з Малої Азії билися надзвичайно хоробрі. — Серед магометанського населення проявили ся нові случаї ходери.

## Надіслане.

# КІНОТЕАТР „LUX“

Пасаж Міколяша при ул. Сенкевича.

Програма від 8—14/11 1912:

- Подорож по острові Цейлон (зимка з наури).
- Уязнена в гаремі (сенсаційна драма).
- Ровсіяна (америк. фарса).
- Король сталевий (сензац. драма в 3 діях, фантазія на тлі будучої війни).
- Кікебуш, аргус (комедійка).

# КІНОТЕАТР „LUX“

## Colosseum Германів

Від 1 падолиста 1912 р.

### НОВА ВЕЛИЧАВА ПРОГРАМА.

Gobert Beiling з своїми чотироножними коміками. — Barat феноменальний еквілібріст. — Naprton and Waismann, найліпша пара креольська. — МОЛОДИЙ ТАТО, оперетка — музика Айслера. — Les 4 Sokolowski, таночна група. — Iva Malig, співачка загребської опери. — Симін & Seaham, гумористичні акробати. — Renarc & Rilay, пантоміна.

ВІТОГРАФ і т. д. і т. д.

В неділі і субота 2 представлення о годині 4 і 8 вечер.

Білети можна вчасніше набути в Бюро дневників ЦЛЬОНА, ул. Кароля Людвіка 5.

### Подорожі довкола землі.

Весела товариска гра для науки і забави. Накладом Руського Товариства Педагогічного, Львів, 1910. — Ціла гра гарно обдумана. Она незвичайно цікава, звімлюча, а до того дуже навчаюча. Складає ся з трьох частей: 1) землі, на якій означені головні місця, до котрих мають загостити подорожні, 2) гранки, призначеної до кидання і 3) чотирох подорожників: піхотинця, наколесника, самоїздника і козака. Подорожні виїздять рівночасно зі Львова, з площі сьв. Юра і по довгих пригодах в подорожі довкода землі вртають назад до Львова перед Бурсу Р. Т. Ш. на ул. Потоцького. Гра незвичайно складна і вправда знаменита думано і пам'ять. Надає ся дуже до забави дітей, а на віть старших. При тім звертає увагу на розбуджені патріотичних чувств грача. Девіза гри така: „Діть, любчики в сьвіт, наччайтесь в чужих людій розуму і вртаюте чим скоріше дому, просвічати рідну любу Україну.“

„Шоб і ми, як другі в сьвіті,  
Засияли у просвіті,  
Шляхом постулу ішли,  
А навчивши між чужими,  
Працювали над своїми,  
Кращу долю віднайшли“.

— Русі диктати до школи і приватної науки. На підставі правописних правил віддадз з методичними вказівками доповину Йосиф Тайчаковський, учитель школи ім. Шандровича. Друге поправлене і розширене видане. — Ціна 80 сот. і 5 сот. на опаску почтову. —

За редакцію відповідає: АДАМ КРЕХОВЕЦЬКИЙ.

Телефон 452.

Телефон 452.

## Містове бюро

# Ц. К. залізниць держав.

у Львові

улиця Ягайлонська число 3

видаде

Білети складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значніших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

Білети складані в одній напрямі на німецких залізницях, важні 45 днів.

Білети карбонові, звичайні, до всіх стацій в краю і за межами.

**Асигнувати**  
на місця в спальніх вагонах.

Продаж всіх розкладів Ізди і провідників.

Замовлені білети на провінцію висилаються за поштовою ісплатою або посередництвом дотичної залізничної стації.

При замовленні складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

**Телеграфічна адреса: Stadtbureau, Львів.**